



Portales: beginners' Spanish

La Albufera Nature Reserve

Now it's time for another edition of the documentary series En portada. In this programme you're going to visit a nature reserve 15 kilometres south of Valencia. La Albufera is a lake surrounded by wetland, dunes and rice fields, a paradise for all types of bird – and bird watchers.

Hola a todos y bienvenidos a En portada. En el programa de hoy vamos de excursión al Parque Natural de La Albufera con una compañera nuestra, Julia.

Julia está hoy muy contenta. Ha decidido visitar el Parque Natural de La Albufera. Su pasión son las aves y el parque es una zona de protección especial de las aves.

Julia está ahora en el centro de Valencia y ha entrado en una oficina de Información y Turismo. Quiere saber cómo puede ir a la Albufera.

Julia: ¿Y para ir a la Albufera?, ¿qué tenemos que hacer?

Recepcionista: Para ir a la Albufera deben de tomar el autobús que se llama El Saler.

Julia: ¿Cuánto tarda el autobús en llegar a la Albufera?

Recepcionista: En llegar a la Albufera el autobús tarda unos tres cuartos de hora o cuarenta y cinco minutos.

La Albufera está al sur de Valencia, a unos 11 kilómetros². El autobús, que se llama El Saler, ha tardado cuarenta y cinco minutos. Julia está ahora en el parque entre dunas y pinos.

(sound of birds)

La Albufera es una zona húmeda de gran importancia ecológica, la segunda más importante de la Península Ibérica.

Es un destino popular de excursiones desde Valencia. ¿Qué gente viene al parque? Julia le pregunta a un biólogo que trabaja en el Centro de Información de La Albufera, José Luis Terraza.

Julia: Y aquí en el parque, ¿qué gente suele venir?

José Luis Terraza: En principio de todo tipo, sobre todo niños, colegios.

Julia: ¿Y cuándo suelen venir? ¿Qué época del año?

José Luis Terraza: Sobre todo la primavera, y durante el otoño y el invierno también.

2

Vienen niños, colegios, bueno, y jóvenes, mayores. Vienen en todas las estaciones, excepto en verano. En verano hace mucho calor aquí.

Julia: ¿Qué dice la gente del parque?

José Luis Terraza: Están muy contentos por su riqueza natural.

Julia se acerca a algunos visitantes del parque y les pregunta si les ha gustado.

Julia: ¿Le ha gustado el parque?

Visitante 1: Sí, mucho, sí.

Julia: ¿Qué le ha gustado más?

Visitante 1: Me ha gustado, pues... los lagos artificiales que tiene y el observatorio de las aves.

Julia: ¿Le ha gustado el parque?

Visitante 2: Sí, lo he encontrado muy interesante.

Julia: ¿Qué le ha gustado más de la Albufera?

Visitante 2: Yo diría que las especies que hay de aves que son muchas.

Esta es la opinión de algunos visitantes: les han gustado los lagos, las especies de aves, hay muchas especies... pero shhh... (sound of birds).

Ahora Julia ha entrado en un observatorio de aves y está observando algunos pájaros. Unos están bebiendo, otros están comiendo, otros están volando...

¡Qué maravilla! Julia, ¿me prestas los binoculares?